

# BALUART DE SITGES

SETMANARI CATALÀ

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

SITGES, (trimestre). . . . . 1'50 pessetas  
 ESPANYA, > . . . . . 2'00 >  
 ESTRANGER. (any) . . . . . 12'00 Frs.

## REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

CAP DE LA VILA, núm. 5, primer  
 Delegació á Barcelona: DOCTOR DOU, 15, entressol, 1.  
 + NO'S TORNAN ELS ORIGINALS +

## ANUNCIS, ESQUELAS, REMITITS Y RECLAMS

á preus convencionals.  
 Els de la primera pàgina se pagarán doble

## Gran Relotjeria y Joyeria

# EL REGULADOR

Inmens assortit en objectes propis pera regalos

Carme, 1, y Rambla de las Flors, 37.-BARCELONA

## CATARRO DELS NOYS

L' Anticatarral Borbonet, es el verdader específich acreditat pera curar en pochos días la *Coqueluche, Bronquitis* y tota classe de tos dels noys.

-DIPOSITIS: Dr. Andreu, Dr. Casassa y Rambla de las Flors, 4, BARCELONA.-  
 A Vilanova y Geltrú farmacia del autor

## JOSEPH ROIG Y VENTOSA

ADVOCAT

DESPATX. - CARRER DE L' AYGUA, NÚM. 2  
 VILANOVA Y GELTRÚ

## Esparteria y Matalasseria

### Ramón Izabal

Carrer Major, núm. 42

Alta Novetat Gran Baratura

En aquest acreditat establiment s' ha rebut un gran assortit d'estoras de totas menas, passillos, alfombras (*dibuixos modernistas*), tot d' última novetat, procedents de las més acreditadas fábricas y essent sos preus similars als de la capital.

També trobarán tota mena d' objectes corresponents als rams de *Estoreria, Cistelleria y Matalasseria*.

## Alerta \* Agricultors \* Alerta

No deixeu de passar per la Cinia de CAN PARÓ que'n allí hi trobareu un gran dipòsit de guano superior, pera adobar els camps dels sembrats, y útil també per tota classe de plantas. Ahont sigui que s'hagi fet us de dit guano, els resultats han sigut del tot satisfactoris. En la mateixa CINIA també hi ha arrels americans d' una porció de classes de vivens y d' istiu.

Encarregat de la venda,

Joan Llopis y Milá - SITGES  
 Cinia de Can Paró

## La gestió del nou Ajuntament

El día primer del any nou segons mana la lley, se tindrà de constituir el nou Ajuntament d' aquesta vila y per aquet motiu se fan tota mena de comentaris, en mitj de la indiferencia que 's respira, sobre lo que farà y 'l que no farà 'l nou Consistori.

La cuestió es trascendental. Ha arribat á tal extrem l' aïslament en que es troba l' actual Municipi, ho ha fet tant malament durant els vuyt anys en que ha sigut presidit l' actual Ajuntament per un mateix individu seguint tots sos actes per un uniforme patró caciquista, que 'ls sitgetans, fastiguejats per aquesta norma tan llarga, tan aclaparadora, s' haurian retret y veyan ab fastich las eleccions de regidors que manegava per complert el caciquet essent las

corporacions una obra confeccionada per e'l, y que per sa omnímada voluntat se aprovavan y sancionavan tot aquest cumul de desgavells, que han ferit tant fonament els entusiasmes de tots els sitgetans, que aquets s' havian abandonat en la mes fatal indiferencia, y per no volguer apoyar ni sisquiera indirectament el monopoli del caciquet, que tant fatal es per Sitges, ha vingut lo resultat de las passadas eleccions y que han sigut tant comentadas.

No volem nosaltres enfondir disencions, y per aixó no farém cap vaticini sobre lo que farà el nou Ajuntament. La missió que te de cumplir es tant gran, que es feyna patriótica y ben noble indicari lo que sent y vol el poble, que ja está cansat y aclaparat de aquest llarch periodo de vuyt anys en que ha sigut segit per uns quants personatjes insolvents verdaders ninots que solsament s' han mogut, estirats pel caciquet, per fer referencias á un Silvela de major ó menor cuantia, y al dir insolvents no 'ns referim precisament al senti usual que 's dona á aquesta paraula, sino á la insolvencia de serietat y formalitat per excersir uns carrechs que tenen de ser respectables, y considerats pel poble, y de que tant faltats estaban els monopolisadors dels bens comunals.

La nostra vila desitja ab noble anheli que comenci una época de regeneració per la hisenda municipal, una época de relatiu benestar y de completa tranquilat, y que la nova corporació municipal satisfent aquets lloables desitjos de la opinió, que 's va reanimant y 's comensa á interessar per la casa pública, torni á identificarse ab el poble, formant un tot compacte, y tot junts, municipi y poble se donguin l' abraçada de germanor de que tant està faltat.

A la realisació d' aquest fi, que nosaltres defensarém ab tot l' entusiasme patrióta que 'ns anima; y sense exclusivismes de cap mena, te de treballar el nou Ajuntament.

Treballemhi tots en aquesta obra patriótica. La presencia en l' Ajuntament de patricis tant entusiastas com els senyors Benaprés, Catasús, Coll y Carbonell, ens fa creure, que si no 's deixan subjugar pel que avuy es amo absolut del poble, se podrà fer quelcom saludable en aquest sentit. Pero per fero, també creyém que 's necessari

ta una voluntat de ferho y una energia que potser no tots tindrán.

En l' estat en que 's troba Sitges es cuestió de vida ó mort, treballar en el sentit que indiquém.

(Continuará)

WOTAN.

## Cansó de Desembre

Qué blanca y muda es la terra!  
 ¡qué mut y aplomat lo cell!  
 ¡cóm van cayent, cóm volean  
 los blanchs borrellons de neu  
 amugronantse en las blancas  
 d' aquets arbres macilents,  
 com de por de caure en terra  
 sobre 'l fanch qu' els engoleix!

¿No 't sembla veure, ma vida,  
 que desfulladas pel vent  
 cru an l' espay las corolas  
 dels blanchs ametllers del cel?  
 ¿No 't sembla que aquí en la terra  
 cada arbre, fá poch desert,  
 se revesteix de flor blanca  
 qu' esclata joyosamente?

Y 'ls clamors de fam qu' exhalan  
 ebara's los ausallets  
 ¿no 't sembla un himne de festa  
 que canta l' a'lveniment  
 d' una primavera estranya,  
 desperta fora de temps,  
 sense perfums en la terra,  
 sense sol al firmament?

¡Qué blanca y muda es la terra!  
 ¡Qué mut y aplomat lo cell...  
 ¡Qué fe tius y hermosos semblan  
 los blanchs borrellons de neu,  
 mirats al través dels vidres  
 y a' compás dels espetes, hs  
 de la flama enjogassada  
 qu' espurneja resplande ti!

Apeles Mestres

## Desde Sant Pere de Ribas

El diumenge passat, festa de la Purísima Concepció la Associació de las fillas de Maria celebrá sa acostumada festa á sa excelsa Patrona ab una comunió que tingué lloch á las nou del matí, á la cual hi assisterem la casi totalitat de las associadas, donant probes evidents de von fervor á la tant venerada Verge.

Per la tarde hi hagué tambe rosari y sermó que va esser escoltat per gran nombre de devots y devotas feligresos.

Desde molt llarch periodo, després de las funcions relligiosas que tenen lloch en las tardes de's días festius, el digníssim Regent d' aquesta parroquia, Dr. Anton Rota, entreté en sa casa rectoral fins á hora avansada de la tarde an els nens y nenas, ensenyanlos hi la doctrina cristiana.

Després del rato destinat á tan moralisadora obra, passan á jugar els nens á la plassa de la eglezia y las nenas á la rectoria, rifantse després de un larch esbarjo, alguns objectes á fi y afecte de excitar en lós tendres anims l' afició á la asistència.

Aquesta espontánea resolució del molt actiu senyor Regent ha sigut, com no podia éster menos, acullida ab



gran satisfacció per tots sos feligresos. En primer lloch per el caracter religios que l' anime y segonament per que d' aqueix modo evita el que, com de costum, vagin la inmensa majoria abandonats pelt carres, plassas y salas de ball, aprenent, per desgracia, doctrinas que tenen sempre quel com de podridura, al mateix temps que corren á voltas gran perill d' esser malmesos ja per algún carruatge, com també per algunas pedres tirades per alguns d' ells mateixos, afició per cert bastant de moda y ja casi crónica en els noys d' aquesta població.

Per aytal motiu tots els ribatans som deudors d' una coral enhorabona pel nostre estimat Dr. Rota, per son lloable projecte que no desmereix en res a sa incomparable activitat en tot lo que pertany al carech que desempeya.

Tocan á son fi, las operacions de sembras de blats per aquesta temporada, gracias al bon temps qu' ha regnat durant las ultimas setmanas. Actualment se te de arrancar varios trossos de vinyas mortas per la filoxera.

En la tarde del diumenge passat tingué lloch una reunió de propaganda pera el *lliure cultiu del tabaco*.

Assistiren al acte los Srs. D. A. Claramunt, President de la Societat de Vilanova y Geltrú, Braquer, Alcalde de la mateixa vila y vocal de la esmentada societat, Vinyals, A. Puig Miró y Robert-Rossell, vocals també y Pujol, Secretari.

Reunits á la Casa Pairal ab gran nombre de vehins, s' acordá trasladarse als espajosos locals del Centre Recreatiu en vista de la deficiencia del referit local comunal pera dar cómoda cabuda á tan nombrosa concurrencia. Comensá l' acte 'l senyor Alcalde d' aquet poble, D. Pere Miret Cerdá, presentant als senyors de la comissió de Vilanova. Tot seguit el senyor Braquer fa un hermosíssim discurs esposant la gran conveniencia del lliure cultiu del tabaco aquí Espanya, pera reanimar la riquesa agrícola, avuy tan abatuda, especialment en nostras regions vitícolas. El Sr. Claramunt, ab gran reunió de datos, demostrá fins á la evidéncia le ventatjes que reportaria á la agricultura el lliure cultiu del tabaco en la Península y la rahó incontestable dels agricultors pera exigirla de Gubern Central. Esposá qu' en todas las regions de Espanya pot obtenirse tabaco d' excelent qualitat, havent ya ell probat als ensaios practicats á Catalunya, Valencia, Aragó, Andalucía y altres regions presentant als concurrents algunas mostres de tabaco cullit y elaborat en aquet terme municipal, á la masía de «Solés», y del propietari D. Joseph Mestre y Mestre y altres, provantlo alguns dels concurrents qu' el trobaren de inmillorable qualitat. El secretari Sr. Pujol va tambe fer us de la paraula insistint sobre l' importancia de la cuestió qu' els reunia, y recomanant en gran manera la suscripció al periódich «El tabaco» portaveu de la societat, á fi d' estendre sa lectura pera l' increment entusiasta de l' idea que 'ls ocupaba. Resumí el Sr. Alcalde D. Pere Miret que en breus y elocuentes frases elogia el pensament que anima á la Societat esmentada.

Acabada la reunió, gran nombre dels vehins concurrents varen soscriures al anteriorment anunciat periódich, ingressant al mateix temps en dita societat. Durant la reunió va regnar un estusiasme indescriptible, havent sigut objecte de calurosos aplausos tots els que feren us de la paraula.

Desitjem un felis éxit al noble projecte de tant patriótica societat, encare que creguem que 'l govern, si no cambia radicalment son modo rutinari de procedir, no 's preocupará per ser de tan lloable empresa.

El día de Santa Bárbara, 'l generós propietari de la hazienda de aquest nova, D. Joseph Ballester va socorrer á trenta familias pobres d' aquest poble ab bonos de carn, pá y arrós, travent sigut repartits pel individum de la Junta dels «Amichs de la Ciutat» D. Francisco Bertrán.

En nom de las familias socorregudas dona las mes expressivas gracias la respectable donador.

X.

## Gatzeta Musicial

### Teatre del Liceo de Barcelon

*Lohengrin*.—El dissapte día 23 vá estrenarse en la present temporada d' hivern aquesta inspirada obra d' en Wagner pera debut dels artistas catalans la Sra. Concepció Bordialba (contralt) y 'l tenor Palet La execució de l' ópera fou deficient, el mestre director Sr. Franz Fichter portá l' orquesta ab fástic y sens darli cap mena de colorit, la Sra. Bordialba representá una Elsa molt acceptable, lluhint la seva

veu potenta y plena, fent al mateix temps gala de sa acostumada dicció dramática; el Sr. Palet no tingué l' éxit que s' esperava, tal volta per haver perdut un xic desde la passada temporada d' hivern ab potencia, encare que la conserva bonica y ben timbrada, de taulas no en té encare y per lo mateix resulta un Lohengrin bastant fret. Va ser ovacionat en el *racconto* del 4<sup>art</sup> acte (3<sup>er</sup> de l' obra) que 'l cantá ab gust exquisit

Debutaren també dos artistas mes, el barítono Arcangeli y el baix Calvo estant afortunats en el desempenyo dels seus importants papers.

Els chors malament com de costum. Se han dat duas representacions solsament, lo cual ni ha prou per comprendre l' éxit que ha obtingut.

*Aida* —Aquesta popular ópera d' en Verdi ha obtingut en la present temporada una execució ajustada. Las artistas que debutaren señora Pocovici (tiple) y Borisoff (contralt) desempeñaren bé las sevas parts de Aida y Amneris La primera té una veu desigual, ataca bastant bé las notas agudas y exagera un xic el personatge, la segona coneguda ja pel públich per haver cantat en la anterior temporada d' hivern, en el paper de Fricha en la Walkiria, ha guanyat molt desde allavors, tant com á veu que com á taules, y vesteix ab molt luxu y elegancia. Las dues foren aplaudidas en els millors trossos de l' obra.

El tenor Palet obtingué un éxit molt mes comprert qu' en Lohengrin.

L' aria *Celleste Aida* del 1.<sup>er</sup> acte, la entrada del tercer, y duo del quart foren cantats ab acert fent derroxe de calderóns en les notas agudas y que el numerós públich li premiá ab grosas ovacions.

Debutava el mestre director italiá Giuseppe Barone, que demostrá tenir condicions pera ser un bon director cuidantre dels mes minims detalls. Y donanli tot el valor que requeria l' obra que 's representava, encare que pecaba de masa afectiste y de dur l' orquesta ab un temps masa accelerat. Tingué que presentarse al final dels actes á rebrer els aplausos de la concurrencia

El barítono Arcangeli (en substitució d' en Beusande) desigual, el baix Rossato bé en el seu paper de *Il Re*.

Els Chors regulars y el cos de ball acertat.

En resum una Aida ajustada y acceptable, atrayent al públich ompla cada día el teatre.

R. M.

## Homenatge al Dr. Robert

El nostre estimat confare «La Veu de Catalunya», ha tingut el bon acert de dirigir una crida patriótica á tots els ciutadans entusiastas de la nostra Causa, pera que s' adhereixin al merescudíssim obsequi que dedica al diputat catalanista Dr. D. Bartomeu Robert, publicant una edició extraordinaria dels hermosos discursos que va pronunciar darrerament al Congrès, afegint al follet altres documents de propaganda pera escamparlos després per Catalunya y las demés regions espanyolas.

El BALUART DE SITGES s' associa á tant encertada idea y compleix ab un dever de patriotisme, obrint en las sevas planas una

Suscripció popular pera demostrar, al fill predilecte de Sitges, lo doctor Robert, l' adhesio que com á bons catalans sentim en vers l' honorable patrici que de un modo tant valent y magistral ha defensat las llegendimas aspiracions de Catalunya, en las Corts del Estat espanyol.

Bartomeu Misas.—Pesetas, 5.—Gayetá Benaprés, 5.—Ricart Roig, 5.—Miquel Vidal,

5.—Francisco Planas, 5.—Francisco Batlle, 5.—Artur Misas, 5.—Josehp Planas, 3.—B. Carbonell y Batlle, 2'50.—Miquel Riera, 2'50.—Gaudenci Mirabent, 2'50.—Manel Misas, 2.—Jume Trius, 1.—Benet Bartés, 0'25.—Joseph Mirabent, 0'50.—Joseph Diaz, 0'25.—Santiago Font, 1.—Pere Carbonell, 1.—Manel Montfort, 0'25.—Josep Jacas, 1.—Joseph Carbonell Mussons, 1.—Joan Magrans 1.—Joan Ferret, 1.—Bonaventura Rigol, 1.—Anton Mussons, 0'25.—J. Soler y Soler, 1.—L. Rigol, 0'25.—Salvador Barnés, 0'25.—J. Carbonell Rigol, 1.—Gayetá Camps, 0'25.—B Planas, 0'25.—Un guachindango, 1.—Francisco Bartés, 0'25.—Joan Planas, 0'50.—Joseph Grau, 0'50.—Pou Bertran, 1.—Joseph Clará, 0'75.—Magi Oliver, 0'25.—Ramón Tassis, 0'25.—Joan Ribot, 0'50.—Baldomer Vidal, 0'50.—M. C., 1.—Isidro Ferret, 1.—Joaquim Foch 1. Un que no 'n té mes, 0'55.—Manel Monfort Escala, 0'25.—Marian Carbonell, 0'25.—Magi III, 0'25.—Joseph Raspail, 0'25.—Pere Carreras, 0'50.—Salvador Olivella, 0'50.—Salvador Olivella y Carreras, 1.—Suma total — 72'05 pessetas (seguirá)

Els que vulguin associarse al homenatge al Dr. Robert poden passar de 6 á 8 del vespre á la «Agrupació Catalanista» Cap de la Vila 5, 1.<sup>er</sup>.

## LA FESTA DE LA PURÍSSIMA

En l' Iglesia parroquial de nostre vila s' han celebrat ab tot esplendor los cults en honor de María Immaculada. Lo Temple estava ricament adornat, en l' Atetar major y en el fondo d' un gran doser de vellut de seda blach se hi destacaba gracio a imantje de la Verge en lo mister, de sa Concepció Immaculada. Lo restant del aliar tant ben illuminat y ab tal combinació d' adornos que impresionava fortament per lo seu aspecte magestuos, agradable y poeich. La Comunió fou molt concorreguda; á las déus se comensa l' ofici oficiant lo Molt Iltre. Sr. Rector, cantantse á tot orquesta y ab molt gust y afinació una missa d' en *Bourdese* en la que 's destacava una verdadera massa de veus, ja que passavan de déu las veus que prengueren part en dita partidura cosa en que no estavam acostumats, perque al traca se d' una missa ab orquesta ja 's feya tradicional senir una orquesta ofegant á dos ó tres veus. Lo sermó predicat per lo cateiratic de Tarragona Sr. Doctor Mosser Joseph Vinyas, fou una verdadera obra magistral; enalti, las glorias de María en aquéx miseri, en nostra par la provant la possibilitat de del mateix ab variadas rahons theológicas y ab tota l' unció propia del orador sagrat A la tarde fou tant nombrosa la concurrencia, que al poch rato de comensada la funció casi 's feya imposible la entrada en lo temple. Lo tri sagi María cantat per lo ehore de l' Associació era de molt afecte dominant en la composició del mateix l' estil *contrapuntat*; en los intermedis de la meditació entre altres composicions se canta la *Caritat* d' en *Rossini* que fin molt fen excentada S' acabá la funció ab lo besmans de la Verge entonant l' himna á María del malográt mestre Frigola que resulta d' un verdader aire marcial.

Há continuat la novena durant la setmana essent molt concorreguda.

Felicitem d' una vegada mes al digníssim Sr. Rector per l' empenyo gran en que pren perque las funcions religiosas resultin ab tot l' esplendor possible y al mateix tempo nos congratulem en donar la mes coral enhorabuena á la junta, mesra de musica y chor de la Asociació de fillas de María per lo zel que desplegan en la honra de sa Patrona María Immaculada.

## En Lerroux y en Teverga

Sembla que, á Madrid, en Lorrux ha conferenciat ab el ministre de Gracia y Justicia al tenir coneixement que 'l Jutjat que instrueix las diligencias criminals pels desordres ocurreguts á la plassa de Santa Agna, el día de las eleccions municipals, havia ordenat el processament de dos coneguts agitadors republicans.



GRAN EXIT

## VERMOUTH BALOMI

1 caixa de 12 ampollas 22.50 ptas.

1 ampolla . . . . . 2.50 »

B. Carbonell y Batlle

Plaza Marqués de Mont-Roig, 1

Aixó no es del tracte, devia dir en Lerroux a n' en Teverga. ¡Vaya un modo de que tenen de pagar als que 'ls han servit lealment! Jo per encàrrech de vostés vaig anar a Barcelona a organitzar desordres i ara vostés me processan als que no han fet més que complir las ordres rebudas?

Devant d' arguments tan clars y convincent el ministre de Gracia y Justicia no podia fer altra cosa que acotar el cap y donar una prova més del seu amor a la justicia y de la «independencia del poder judicial», enviant una carta al president de l' Audiencia Territorial de Barcelona, en la que segons noticias se li diu: miri, aixó del procés de la plassa de Santa Agna va per mals camins; que 's processin catalanistas, bueno, però que surtin ab las mans al cap els aussiliars del governador, no pot anar ni ab rodadas. Miri de que 'l jutge tiri terra a n' aquest assumpto y si aquet no s' hi presta nombrin un altre d' «especial» que segueixi al peu de la lletra las instruccions nostras.

El ministre y en Lerroux, diu qu están esperant la resposta del president de l' Audiencia de Barcelona.

De tot aixó es més que probable que la «independencia del poder judicial» y los «prestigios de la justicia histórica» y aquesta senyora y moltes altres cosas «venerandas» en surten perjudicadas, però la veritat es que 'n Lerroux está plé de rahó.

Perque aixó de perseguir als esvalotadors, els mateixos que han protegit y ordenat els desordres, es cosa que francament, no está bé; els revolucionaris gubernamentals tenen motius sobrats de queixa.

Nosaltres, ab motiu d' aquestas cartas del ministre de Gracia y Justicia, y d' aquestas conferencias den Lerroux, entoném un himne d' alabansas al centralisme y a la sabiduria excelsa dels governants que tant trevalan per la causa d' Espanya.

(De «La Veu de Catalunya»)

## NOTICIAS

Conforme prometerem avuy repartim als nostres llegidors les patrióticas Bases de Manresa, programa prequina realisació treballan ab fé de apóstol els catalanistas, y que tant valentment son defensor al Congrés el doctor Robert. Cal que si fixi tothom ab las Bases de Manresa, que 's nodreixin ab sa bondat y pureza, per que han de sa'var a Catalunya, ab la implatació de la mateixas, diguim lo que vulguin els cuneros y saltimbanquis de la política espanyola.

També repartim el Manifest que publicá el diumenge passat la «Unió Catalanista» y en el que també hi ha inclús les Bases de Manresa. Preguem als nostres llegidors que fassin circular tan com poguina quets impresos.

Els establiments d' espartería y de robas del carrer Major y Cap de la Vi a, durant aquets días de la fira se farán gran rebaix de preus en tots el géneros perbeneixem en el seu ram.

En el antich y espayos establiment «El Paraió» de nostre distingit amich D. Andreu Robirosa, durant tots

els días de la fira hi haurá esposat un gran assortit de figuretas de pessebre, vaxallám y joguinas de novetat á preus molt economichs.

El día primer del vinent Janer se celebrará la constitució del nou Ajuntament. En aquella fetxa deixarán de ser regidors els senyors D. Sebastiá Sans y Bori, don Miquel Ribas y Llopis, D. Joan Planas y Bertrán, don Bertomeu Sabatell y Olivella, y D. Joseph Soler y Cartró.

L' Ajuntament nou estarà format dels regidors següents: D. Manel Coll, D. Bartomeu Carbonell y Batlle, D. Severino Montserrat, D. Francisco Concabella, don Salvador Robert, D. Joseph Bartrull y 'ls darrerament elegits, D. Cayetà Benaprés, D. Antoni Catasús y Catasús, D. Bartomeu Carbonell y Planas, D. Joan Mitjans y D. Joseph Carbonell y Capdet. Els nou primers son adictes y 'ls dos últims socialistas.

Se dona com á segur que será elegit alcalde-president el senyor Benaprés.

A l' avansada edad de 83 anys ha mort el compatriota D. Joseph Montané en el precis moment que anaba a pendrer viatge pera Barcelona que tenia que fersili una operació a la vista.

En el enterro va assistir una numerosa comitiva y 'ls treballadors de la fábrika de calsat de Don Pere Montané fill del difunt y que anaban tots ab atxa.

Els funerals verificats en el mateix día se vejeren també molt concurreguts.

Envihen el nostre mes sentit pesam a la distinguida familia Montané.

Avuy en motiu de la fira, el ball que s' acostuman a donar tots els días festius per la tarde en el Prado y Retiro se comensarán a les 4 en punt pera que puguin concórrer els forasters de tota aquesta encontrada.

Després del ball els aficionats d' ab dos locals representarán bonicas pssas catalanas. La banda del Prado en aquet día estrenará un bonich repertori y la companyia dramática Lo Rebrot representará la bonica pessa del festiu escriptor Gumá «L' amor es Cego»

Per la malaltia que sofreix el jutge municipal don Francisco Martínez s' ha encarregat del jutjat el suplent Don Antoni Carbonell.

Desitjem al Sr. Martínez una prompta milloria.

La Societat del lliure cultiu del tabaco celebrará avuy un gran meeting de propaganda al Vendrell y al que hi assistirán representants de tots els pobles comarcans.

Ha mort a Barcelona 'l nos re distingit amich é ilustrat advocat D. Benigne Osrair Domenech y Amell, que tant estimat era aquí Sitges, ahont contava ab part de sa familia y numerosos amichs. Acompanyem a la apreciable familia del difunt en el sentiment que 'ls hi ha produit tant dolorosa pérdua. D. E. P.

El «Boletín Oficial» del dímar publica 'l repartiment general del contingent pera 'l reempla del any actual. Segons aquest estat, els reclutas de las sonas 59 y 60, de Barcelona, son respectivament 1.463 y 1.582, de quins forman lo cupo 610 y 659, han de anar a filas, com reempla de 1901, 488 y 527. Aquestas cifras en la sona de Mataró son respectivament, 1.848, 770 y 616, en la de Girona, 1.435, 723 y 578; en la de Tarragona, 2.028, 845 y 676; en la de Manresa, 2.018, 841 y 673; en la de Vilafranca 1.596, 665 y 532 y en la de Lleyda, 2.589, 1.079 y 863.

Las confiterías «La Perla», «La Estrella» y a can Bugarriga, presentasen els aparadors anit plens de turions de totes clasas, dolços y de vins generosos de las principals marcas sitgetanas.

Moltas son las paradas de juguets pisa y robas que enguany concórrer a la nostra fira. pero segons havem vist, una de las paradas que cridarà mes l' atenció será la de la antigua y acreditada casa de Barcelona «L' Invencible Catalana», quina casa lla representa D. Miguel Soler, persona ya coneguda del nostre publich. Si a parada está distribuïda en distins departaments y objectes variats a preus reduïts y fixos.

El vinent dijous y divendres días 20 y 21, tindrà lloch a la secció 2.ª de la Audiencia Provincial de Barcelona, un judici per jurats en la causa per homicidi, instruhida en el jusgat de primera instancia de Vilanova

y Geltrú, contra Pere Pubill y altre. Dita causa ha despertat gran sensació en aquesta comarca.

Capellania dels Sants Bartomeu y Tecla de Sitges.— Fundada eixa Capellania a l' any 1810 per D.ª Josepha Carbonell y Vidal, fou son primer obtentor y Albacea lo Rut D. Joan Llopis y Palmeta, fill de la vila, que la desempeñá durant cinch anys. Proposat per l' Albacea D. Esteve Bori y Birosa lo Rnt Eloy Borrell la obtingué fins a sa mort, que tingué lloch l' any 28, passant a ocupar son carrech lo Rnt Josehp. Fraguell (dit) de Gramática, per dedicarse a la ensenyansa de Gramática llatina y primeres lletres als noys, per disposició dels S.ªs. Albaceas de dita fundació, fins a la seva mort, que tingué lloch a l' any 1864 en que fou nomenat lo zelos sacerdot Rnt Josehp Feliu, Hugué, fill també de Sitges, qui la desempeñá 25 anys ó sia fins a sa mort que occorregué lo día 16 de Septiembre de 1891, desde qual fetxa quedá vacant fins ara; deguentse al zel y activitat de nostre gran Prelart l' Exselemtisim Sr. Cardenal Casañes y a la iniciativa de nostre benvolgut Sr. Rector Dr. Brüll, el que, després de deu anys de estar vacant s' ha dignat nomenar al jove y virtuos sacerdot fill de la vila lo Rut Albert Carreras y Fontanals, premiantli axis sos treballs de 10 anys de ministeri parroquial comptant a més la Parroquia ab un beneficia més per ajuda del Párroco y major esplendor del culte de Nostre Senyor Fassi 'l Senyor que per molts anys la puga administrar pera gloria de Deu, be de la vila y propia utilitat.

Els federals sitgetans, per conducte del Consell Regional Federalista de Catalunya, enviaren a Madrid, una magnífica y artística corona de flors naturals acompanyada de sentida dedicatória, pera que sigui depositada en la tomba del insigne autonomista y venerable patriota D. Francisco Pi y Margall.

L' últim número de la notable revista «Pel & Ploma», continua mereixent els elogis que tan justament li dedica la premsa. Publica el retrato fet per R. Casellas d' en J. Mir y magnífichs dibuixos d' aquest ultim, tirats ab una exquisida perfecció; publica ademés el retrato de nostre benvolout amich D. Raymoud Casellas, ab un frament de son llibre ja publicat y un text escullit.

El passat divendres morí a Barcelona la distingida senyora D.ª Antonia Oliva y Puig, esposa de D. Pere Soler y Bertot y germana del nostre estimadissim amich y company de causa D. Pere, de Vilanova y Geltrú, a qui enviém la expressió del nostre mes sentit condal, que 'm extenssiu a sa apreciable familia.

En la societat de «El Retiro», la companyia de aficionats representará avuy després del ball de tarde las divertidas gatadas de 'n Pitarra «La butifarra de la llibertad» y «Las pillores de Hollaway», ab tota la propietad deguda.

Els catalanistas d' aquesta vila celebraran el día primer del vinent Janer, a las vuyt del vespre, un gran banquet al Hotel Subur, ab l' objecte de commemorar el quart aniversari de la fundació de la Agrupació catalanista y pera solemnisar la publicació del nostre periódico.

Dit ac'e promet resultar molt en'ussia y patriotich.

## NOTICIAS RELIGIOSAS

Avuy diumenge a las 10 del matí a l' Iglesia del Sant Hospital se celebrará un ofici en honor de la Verge en lo miseri de sa Immaculada Concepció, a intenció del Institut de las Germanas Concepcionistas, establertas en dit establiment. Hi predicará lo Vicari de la parroquia Mossen Pere Srdá.

A las 4 de a tarde després de resat lo Rosari y las Avemarías d' Advent, continuará la Novena, se cantarà lo Trisagi María per lo chor de la Asociación de fillas de María, acabantse la funció ab lo cant d' una antífona per lo mateix chor.

Dimars a dos quar s de vuyt Missa y exercicis de S. Antoni.

Diapte a las tres de la tarde se farán los exercicis de la Sabatina y Salve al Santuari del Vin, et.



# ANUNCIS

## LA CATALANA

Companya de segurs contra incendis a prima fixa  
**Establerta a Barcelona, Dormitori de Sant Francesch, núm. 5**  
**EDIFICI DE SA PROPIETAT**

**GARANTÍAS:** { Capital social 5.000.000 pessetas  
 Reservas y primas 12.838.422'50 pessetas

Fondos calculats en inmoebles a Barcelona y valors de major garantia  
 Sinistres pagats, 7.252.744'92 pessetas

AGENCIA DE SITGES: — **VIGENS MORANDO Y BERTHAN**



**VENDAS, DLOGUERS Y PLASSOS**  
 Dormitori St. Francesch, 27; Barcelona

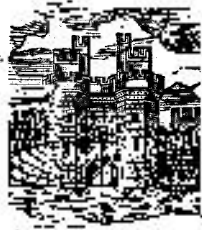


## LA GRESHAM

Companya inglesa de segurs sobre la vida y de rentas vitalicias - Fundada en 1848  
 Pólissas indisputables Beneficis capitalisats Primas molt moderadas

La Gresham té constituït el dipòsit exigit per las lleys fiscals y vigents com garantia per sos assegurats a Espanya.

Oficinas pera Catalunya: **PLASSA CATALUNYA, 9, BARCELONA.** [A Sitges: **Joan Amell, Carrer de St. Pere, 7**



## LA PALATINE

Companya inglesa de segurs contra incendis, explosions y accidents

Oficinas pera Catalunya, **PLASSA DE CATALUNYA, 9 - BARCELONA**

**A SITGES, JOAN AMELL, CARRER DE SANT PERE, Número 7**

## BANCH AGRICOLA ESPANYOL

Societat Anònima Domiciliada a Madrid

**[CAPITAL PTAS. 1000000**

Seguros sobre la vida, seguros sobre incendis, seguros sobre cullitas y sobre bestia

**PRÉSTAMS Á PAGESOS 6 per 100 ANUAL**

Agent general de la Comarca: **RAMON MONTANÉ - MAJOR, 46**

**SITGES**

## TENYIDORA DE BARCELONA

Se tenyeix y renta a la perfecció, tota classe de sedas llanas, satins, velluts y trajos d'home, sense necessitat de des cosirlos. Se rentan y estiran cortinatjes y mantellinas.

**Carrer de la Palla, 7.—BARCELONA**

Se tenyeixen trajos pera dol, en 24 horas.— Se garantisa la perfecció.—En aquesta vila reb els encàrrechs, el recader **Bartomeu Carbonell, Jesús, 4.**

## LA BELLA SUBUR

**Carrer Major, 46.—SITGES**

SITGETANS: Havent rebut un gran assortit d'articles propis de la temporada d'hivern, tinc el gust d'ofertirlos a n'els meus clients y al públich en general y os garanteixo vendrels lo més barato possible.

En aquesta casa trobaran Sistachus, Passamaneria, Botons de varias classes, Botonaduras, Parayguas, Colls, Punys, Mitxas, Mitxons, Somarretas, Calsotets, Mocadors de fil y de Seda, Polvos de varias classes, Aygua Florida, Aygua Colonia, Rum Quina. Sabons y perfums varis, Sabatas de goma, Quincalla, Bisuteria, Pintas, Adornos, Serpentina y altres articles difícils d'enumerar.

## El misteria de Salvador Olivella

**SANT GAUDENCI** (cantonada al carrer de Sant Bartomeu)

En aquest establiment hi trobará el públich tota mena de mobles a preus baratíssims, tant els construhits com fets de encàrrech.—Objectes pera regalos, picas, abrassaderas, transparents, Stors y tot lo concernent al ram d'ebanisteria. També's fan adobs ab tota perfecció.—Preus y calitat sens competencia.

**ECONOMIA—BON GUST—PERFECCIÓ**  
**—PUNTUALITAT—**

## GRAN EXIT

**Primera colecció de tarjetas postals de Sitges**

editadas pel **FOMENT SITGETA**

Forma una magnífica série de dotze tarjetas dels llocs més importants de Sitges —

Preu: **UNA PESSETA** la colecció

## AGENCIA D'ENCÁRRECHS de Bartomeu Carbonell y Valls

Además dels encàrrechs diaris pera Barcelona, se n'admeten pera'ls punts següents: Sabadell, Reus, Tarragona, Valls, Manresa, Mataró, Esparraguera, Tarrassa, Vich, Martorell, Igualada y Granollers.

Els encàrrechs serán servits ab tota puntualitat y a preus sumament econòmichs:

## En la fàbrica de calsat de JOAN E. TARRIDA S. en C.

Se necessitan oficials y aprenentas maquinistas  
 Per enterarse poden passar per la mateixa de 11 a 12 del matí.



## Camiseria y Corbateria

**Boqueria, 32.—Barcelona**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Gran assortit en Camisas, Corbatas, Mocadors y tots els articles pertanyents a n'aquest ram

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Gran baratura de preus**

La Camiseria que ven més barato de Barna.

**ESPECIALITAT**

— en —

**CAMISAS Á MIDA**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## La Salud es el tesoro de la vida.

El ANTI-FERMO cura radicalment els mals del Estómach. El ANTI-FERMO alivia y cura las enfermetats crónicas: Neurastenia, reglas difícils ó nulias, estrenyiments, malas digestions, inapetencia, debilitat general, impotencia, etc.

## EL ANTI-FERMO

es un remey enérgich pera combátrer totas las enfermetats que prevenen de la impuresa de la sang, del sistema nerviós y del Estómach.

Després de haberho probat tot, no desconfiheu de vostra racució, donchs el ANTI-FERMO será la panacea de vostra elut y ab ell obtindreu robustés, energia y salut completa y vitareu las enfermetats infecciosas.

Totas las familias deuen possehir una ampolla d'aquest marvellós remey. De venta en las principals farmacias y droguerias.

Dipòsit general pera Espanya: **Grau y C.ª, Cristina, 9, entressol, Barcelona.**—A Sitges, en las duas farmacias.

## Rellojería y Joyería de Fran.º X. Tort

**SANT PAU, 1. — SITGES**

Rellojtes «La Malvasia de Sitges»,—Anells d'or.—Agu llas pera corbata.—Imperdibles.—Botonaduras.—Botoms d'orella.—Criollas.—Cigarreras y fosforeras.—Coberts de plata pincas, ganivets, moneders, etc., y rellotjes de totes classes.—**GRAN BARATURA.**

Los lligitims vins generosos del culliter Lluís de Dalmau se venen a la tenda de Pere Valls (a) Candelari —Sant Francisco, 6.

Malvasia superior, . . . . .	2'75 ptas, litre.
Moscateu dols, . . . . .	1'00 » »
Moscateu sech, . . . . .	» » »
Ranci, . . . . .	1'50 » »
Granatxa dolsa, . . . . .	0'50 » »

La malvasia presa per dotsenas de litres ó ampollas se farà un cinch per cent de rebaixa.

Diputació de Barcelona - Xarxa de Municipis